

災害時多言語表示シート

別添



- 災害時の外国人住民・旅行者の支援ツールとして非常に効果的
- 東日本大震災及び熊本地震の被災地の声を十分に反映
- クリアHP上から誰でもすぐに使える簡単操作
- 12言語対応 組み合わせ自由

災害時多言語情報

災害時における外国人支援のためのツールを公開しています。

[動画はこちら](#)

災害時多言語表示シート

災害時に使用する用語を多言語に翻訳したシートを公開しています。



災害時用ピクトグラム

災害時に使用するピクトグラムを公開しています。



多言語避難者登録カード・食材の絵文字 (FOODPICT)

多国語に翻訳した避難者登録カードや食材に関するピクトグラムを公開しています。



<http://dis.clair.or.jp/>

災害時の多言語支援啓発動画

別添

「知識編」「実践編」「災害時多言語表示シートの作り方」の3つの動画をクリアホームページ及びYouTubeで公開しています。

※「災害時多言語表示シートの作り方」は実践編の一部を抜粋したものです。

★自治体国際化協会HP <http://dis.clair.or.jp/>（「災害時多言語表示シート」ページ下部）

★YouTube

- 災害時の多言語支援「知識編」 https://youtu.be/jYez8_xl9us
- 災害時の多言語支援「実践編」 https://www.youtube.com/watch?v=yd_jek113c4
- 災害時多言語表示シートの作り方 <https://www.youtube.com/watch?v=TMYwmXh3kBI>

<http://dis.clair.or.jp/>